

6. sz. Jegyzőkönyv

Készült Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Ukrán Önkormányzata **2019. október 22-én** (kedd) **10.30 órai** kezdettel, a Budapest Főváros XI. Kerület Újbudai Polgármesteri Hivatal Budapest XI., Zombolyai utca 5. szám alatti épülete földszinti nagyszobájában meg tartott **alakuló** üléséről.

Jelen vannak:

Makszimova Katalin	képviselő
Szuperák Barbara	képviselő
Makszimov Volodimir	képviselő

A Polgármesteri Hivatal részéről:

Vargáné dr. Kremzner Zsuzsanna jegyző megbízásából

Már Csilla Beatrix	referens
Szilágyi Tünde	titkár
Csaláné Varacska Erzsébet	titkár

Makszimov Volodimir korelnök:

Köszönti a megjelent képviselőket, egyidejűleg megállapítja a testület határozatképességét. Javasolja Makszimova Katalin képviselőt a mai testületi ülés jegyzőkönyv-hitelesítőjének, melyet szavazásra bocsát:

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

*Az Újbuda Ukrán Önkormányzata Képviselő-testülete
Makszimova Katalin képviselő személyét elfogadja az
Újbuda Ukrán Önkormányzata 2019. október 22-i ülése
jegyzőkönyv-hitelesítőjének.*

49/2019. (X.22.) UÖ határozata

Az Újbuda Ukrán Önkormányzata Képviselő-testülete
Makszimova Katalin képviselő személyét elfogadja az
Újbuda Ukrán Önkormányzata 2019. október 22-i ülése
jegyzőkönyv-hitelesítőjének.

A Korelnök a napirendi pontok megtárgyalására vonatkozóan az alábbi határozati javaslatot teszi fel szavazásra:

Az Újbuda Ukrán Önkormányzata Képviselő-testülete a 2019. október 22-i ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

1. *A képviselők eskütétele*
2. *Az elnök és elnökhelyettes megválasztása*
3. *Vagyonnyilatkozatok nyilvántartására és ellenőrzésére kijelölt személyek megválasztása*
4. *Tiszteletdíjak megállapítása*
5. *A 2019. évi költségvetés előirányzat átcsoportosításának rendezése*
6. *Egyebek*

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

50/2019. (X.22.) UÖ határozata

Az Újbuda Ukrán Önkormányzata Képviselő-testülete a 2019. október 22-i ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

1. *A képviselők eskütétele*
2. *Az elnök és elnökhelyettes megválasztása*
3. *Vagyonnyilatkozatok nyilvántartására és ellenőrzésére kijelölt személyek megválasztása*
4. *Tiszteletdíjak megállapítása*
5. *A 2019. évi költségvetés előirányzat átcsoportosításának rendezése*
6. *Egyebek*

1. Napirendi pont ***A képviselők eskütétele***

Makszimov Volodimir korelnök:

Előre olvasva a képviselői eskü szövegét, a képviselők leteszik az esküt.

Ezt követően a képviselők aláírják az esküokmányokat.

2. Napirendi pont ***Az elnök és elnökhelyettes megválasztása***

Makszimov Volodimir korelnök:

Kérdezi a képviselőket, hogy igénylik-e a napirend zárt ülésen történő megtárgyalását.

Mivel erre nem merül fel igény, kéri a képviselőket, hogy tegyenek javaslatot az elnök személyére.

A képviselők egyhangúan Szuperák Barbara képviselőt javasolják elnökké választani.

Szuperák Barbara képviselő elfogadja a jelölést.

A Korelnök szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

Az Újbuda Ukrán Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy Szuperák Barbara képviselőt választja meg a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Ukrán Önkormányzata elnökének.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

51/2019. (X.22.) UÖ határozata

Az Újbuda Ukrán Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy Szuperák Barbara képviselőt választja meg a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Ukrán Önkormányzata elnökének.

Ezt követően a Korelnök átadja az ülés vezetését a megválasztott Elnöknek.

Szuperák Barbara elnök:

Megköszöni képviselőtársai bizalmát, és kéri, hogy tegyenek javaslatot az elnökhelyettes személyére.

A képviselők egyhangúan Makszimova Katalin képviselőt javasolják megválasztani elnökhelyettesnek.

Makszimova Katalin képviselő köszönettel elfogadja a jelölést.

Szuperák Barbara elnök:

Szavazásra teszi fel az elnökhelyettes személyének megválasztására javasolt határozatot:

Az Újbuda Ukrán Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy Maximova Katalin képviselőt választja meg a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Ukrán Önkormányzata elnökhelyettesének.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

52/2019. (X.22.) UÖ határozata

Az Újbuda Ukrán Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy Makszimova Katalin képviselőt választja meg a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Ukrán Önkormányzata elnökhelyettesének.

3. Napirendi pont

Vagyonynyilatkozatok nyilvántartására és ellenőrzésére kijelölt személyek megválasztása

Szilágyi Tünde nemzetiségi titkár:

Tájékoztatja a képviselőket, hogy a nemzetiségek jogairól szóló CLXXIX. törvény 2014. évi általános nemzetiségi önkormányzati választások kitűzésének napján hatályba lépő 103. paragrafusa szerint a nemzetiségi képviselőknek a megválasztásuktól számított 30 napon belül vagyonynyilatkozat-tételi kötelezettségük van. Ez érinti mind a vele közös háztartásban élő házastársat, élettársat valamint gyermekét is.

A vagyonynyilatkozatok nyilvántartására és ellenőrzésére két képviselőt szükséges kijelölni. Feladatuk, hogy amennyiben bárki eljárást kezdeményez a vagyonynyilatkozattal kapcsolatban, azt feljük lehet megtenni. Az eljárást írásban lehet kezdeményezni, melyről a kijelölt képviselők a soron következő ülésen tájékoztatják a Testületet. Az eljárást zárt ülés keretében kell tárgyalni.

Szuperák Barbara elnök:

Javasolja, hogy Makszimova Katalin és Makszimov Volodimir képviselő legyen ez a két személy.

Mivel kifogás a javaslattal kapcsolatban nem merült fel, és a képviselők is elfogadják a jelölést, az Elnök szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

Az Újbuda Ukrán Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy az UÖ képviselőinek, valamint közös háztartásban élő hozzátartozói vagyonynyilatkozatának nyilvántartásával és ellenőrzésével Makszimova Katalin és Makszimov Volodimir képviselőket bízta meg.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

53/2019. (X.22.) UÖ határozata

Az Újbuda Ukrán Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy az UÖ képviselőinek, valamint közös háztartásban élő hozzátartozói vagyonynyilatkozatának nyilvántartásával és ellenőrzésével Makszimova Katalin és Makszimov Volodimir képviselőket bízta meg.

4. Napirendi pont

Tiszteletdíjak megállapítása

Szilágyi Tünde nemzetiségi titkár:

A jelenlévők és a jegyzőkönyv számára tájékoztatásul elmondja, hogy a 2019. évi tiszteletdíjak csak szeptember végéig kerültek megállapításra, viszont a költségvetésben 12 havi tiszteletdíjat irányoztak elő a megfelelő soron. Tehát lehetőség van október közepétől decemberig az új tiszteletdíjak megállapítására.

Elmondja, hogy az év elején az alábbi felosztás szerint kerültek megállapításra a tiszteletdíjak:

Elnök: 44.000,- Ft/hó
 Elnökhelyettes: 20.000,- Ft/hó
 Tag: 12.000,- Ft/hó

Szuperák Barbara elnök:

Javasolja, hogy egyelőre ne változtassanak az előző Képviselő-testület által megállapított tiszteletdíjakon.

Szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

Az Újbuda Ukrán Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy az UÖ képviselői részére 2019. október 15-től december 31-ig tartó időszakra vonatkozóan tiszteletdíjat állapít meg az alábbiak szerint:

*Szuperák Barbara elnök: 44.000,- Ft/hó
 Makszimova Katalin elnökhelyettes: 20.000,- Ft/hó
 Maximov Volodimir képviselő: 12.000,- Ft/hó*

Határidő: 2019. október 22.

Felelős: UÖ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

54/2019. (X.22.) UÖ határozata

Az Újbuda Ukrán Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy az UÖ képviselői részére 2019. januártól szeptemberig tartó időszakra vonatkozóan tiszteletdíjat állapít meg az alábbiak szerint:

*Knyahinecka Uljana Jaroszlavivna elnök: 44.000,- Ft/hó
 Medenczi Román elnökhelyettes: 20.000,- Ft/hó
 Andó József képviselő: 12.000,- Ft/hó*

Határidő: 2019. október 22.

Felelős: UÖ elnöke

5. Napirendi pont

A 2019. évi költségvetés előirányzat átcsoportosításának rendezése

Nemzetiségi titkár:

Tájékoztatja a képviselőket, hogy Medenczi Román elnökhelyettes által 2019. szeptember 12-én, a nemzetiségi önkormányzat számláinak kifizethetősége érdekében a 2019. évi költségvetés kiadási előirányzatai között átcsoportosítás vált szükségessé, melyet a jogszabályoknak megfelelően negyedévet követő 30 napon belül határozatban rendezni kell.

Szuperák Barbara elnök:

Szavazásra teszi fel az alábbi határozatot:

Az Újbuda Ukrán Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy tudomásul veszi az UÖ 2019. évi költségvetése kiadási előirányzatainak – Elnökhelyettes által 2019. szeptember 12-én végrehajtott – átcsoportosítását, miszerint:

A 3. Dologi kiadások

- 3.1.3. Egyéb készletbeszerzés sorát csökkentette 133.660,- Ft-tal, valamint a*
- 3.1.1. Irodaszer, nyomtatvány sorát megemelte 133.660,- Ft-tal.*

(A költségvetés részletes számadatait a jelen határozat melléklete tartalmazza.)

Határidő: folyamatos

Felelős: UÖ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

55/2019. (X.22.) UÖ határozata

Az Újbuda Ukrán Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy tudomásul veszi az UÖ 2019. évi költségvetése kiadási előirányzatainak – Elnökhelyettes által 2019. szeptember 12-én végrehajtott – átcsoportosítását, miszerint:

A 3. Dologi kiadások

- 3.1.3. Egyéb készletbeszerzés sorát csökkentette 133.660,- Ft-tal, valamint a*
- 3.1.1. Irodaszer, nyomtatvány sorát megemelte 133.660,- Ft-tal.*

(A költségvetés részletes számadatait a jelen határozat melléklete tartalmazza.)

Határidő: folyamatos

Felelős: UÖ elnöke

6. Napirendi pont

Egyebek

Szuperák Barbara elnök:

Tájékoztatja a képviselőket, hogy - a nemzetiségi titkár jelzése szerint - a nemzetiségi önkormányzat hivatalos ügyintézéséhez használatban lévő pecsétéken nem pontosan szerepel a név (...Önkormányzata helyett Önkormányzat szerepel), ezért javasolja, hogy készíttessenek új bélyegzőket, melyre javasolja maximum 30.000,- Ft felhasználás megállapítását.

Szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

Az Újbuda Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy az Újbuda Ukrán Önkormányzata hivatalos levelezéséhez és ügyeinek intézéséhez új bélyegzőket készítet, melyre maximum 30.000,- Ft felhasználást állapít meg az UÖ 2019. évi költségvetése terhére.

Határidő: 2019. október 22.

Felelős: UÖ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

56/2019. (X.22.) UÖ határozata

Az Újbuda Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy az Újbuda Ukrán Önkormányzata hivatalos levelezéséhez és ügyeinek intézéséhez új bélyegzőket készítet, melyre maximum 30.000,- Ft felhasználást állapít meg az UÖ 2019. évi költségvetése terhére.

Határidő: 2019. október 22.

Felelős: UÖ elnöke

Miután más észrevétel és javaslat nem hangzott el, az Elnök megköszönte a részvételt és az ülést 11.30 órakor bezárta.

Budapest, 2019. október 29.

Szuperák Barbara

Szuperák Barbara
elnök

Makszimova Katalin

Makszimova Katalin
jegyzőkönyv-hitelesítő



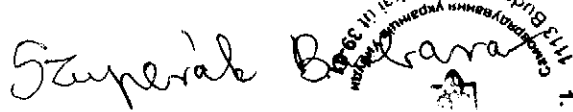
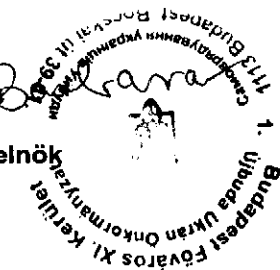
**BUDAPEST FŐVÁROS XI. KERÜLET ÚJBUDA
UKRÁN ÖNKORMÁNYZATÁNAK
2019. évi költségvetése**

55/2019. (X.22.) Uő határozat melléklete

Előirányzat száma	Előirányzat megnevezése	Eredeti előirányzat	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Államigazgatási feladat
KIADÁSOK:					
Működési költségvetés kiadásai					
1.	I. SZEMÉLYI JUTTATÁSOK:				
1.1	Választott tisztségviselők juttatásai				
1.1.1	Képviselők tiszteletdíja	924 000	924 000	0	0
1.1.2	Választott tisztségviselők juttatásai	0	0	0	0
1.2	Választott tisztségviselők juttatásai (kölségtérítések)				
1.2.1	Telefon magáncélú használata	0	0	0	0
1.2.2	BKK bérletek	0	0	0	0
1.2.3	Utazási kölségtérítés	0	0	0	0
1.2.4	Egyes meghatározott juttatás	0	0	0	0
1.2.5	Megbízási díj	204 000	204 000	0	0
1.3	Reprezentáció, üzleti ajándék	250 637	250 637	0	0
	Személyi juttatások összesen:	1 378 637	1 378 637	0	0
2.	II. MUNKAADÓT TERHELŐ JÁRULÉKOK ÉS SZOCIÁLIS HOZZÁJÁRULÁSI ADÓ:				
2.1	Munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	398 883	398 883	0	0
	Munkaadót terhelő kiadások összesen:	398 883	398 883	0	0
3.	III. DOLOGI KIADÁSOK:				
3.1	Készletbeszerzés				
3.1.1	Irodaszer, nyomtatvány	293 660	293 660	0	0
3.1.2	Könyv, folyóirat beszerzés	0	0	0	0
3.1.3	Egyéb készletbeszerzés	166 340	166 340	0	0
3.2	Kommunikációs szolgáltatások				
3.2.1	Egyéb kommunikációs szolgáltatások (telefon, feltöltőkártya, TV szolgáltatás pl.: kábeltévé)	0	0	0	0
3.2.2	Informatikai szolgáltatások igénybevétele (internet, internetes portálok tervezése-elkészítése- működtetése)	0	0	0	0
3.3	Szolgáltatási kiadások				
3.3.1	Bérleti és lízing díjak	152 000	152 000	0	0
3.3.2	Szállítási szolgáltatás	50 000	50 000	0	0
3.3.3	Egyéb szolgáltatások (rendezvényszervezés, fellépési díj, postai díjak, bankkölség, mobilparkolás)	1 355 865	1 355 865	0	0
3.3.4	Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások (fordítói díj, tolmácsolás)	214 404	214 404	0	0
3.4	Kiküldetések, reklám- és propagandakiadások				
3.4.1	Belföldi kiküldetés	0	0	0	0
3.4.2	Külföldi kiküldetés	111 012	111 012	0	0
3.4.3	Reklám és propaganda kiadás	0	0	0	0
3.5	Különféle befizetések és egyéb dologi kiadások				
3.5.1	Egyéb dologi kiadások (pl.: késedelmi kamat)	6 500	6 500	0	0
3.5.2	Előzetesen felszámított ÁFA	67 667	67 667	0	0
	Dologi kiadások összesen:	2 417 448	2 417 448	0	0

4.	IV. EGYÉB MŰKÖDÉSI CÉLŰ KIADÁSOK:				
4.1	Támogatások visszafizetése	0	0	0	0
4.2	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülre	0	0	0	0
4.3	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre	0	0	0	0
	Egyéb működési célú kiadások összesen:	0	0	0	0
Felhalmozási költségvetés kiadásai					
5.	V. BERUHÁZÁSOK:				
5.1	Informatikai eszközök beszerzése, létesítése	13 000	13 000	0	0
5.2	Egyéb tárgyi eszközök beszerzése, létesítése	0	0	0	0
5.3.	Immateriális javak	0	0	0	0
	Beruházási kiadások összesen:	13 000	13 000	0	0
6.	VI. EGYÉB FELHALMOZÁSI CÉLŰ KIADÁSOK:				
6.1	Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülre	0	0	0	0
6.2	Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson kívülre	0	0	0	0
	Egyéb felhalmozási célú kiadások összesen:	0	0	0	0
	KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (I.+...+VI.):	4 207 968	4 207 968	0	0
	KIADÁSOK ÖSSZESEN:	4 207 968	4 207 968	0	0
BEVÉTELEK:					
Működési költségvetés bevételei					
7.	VII. MŰKÖDÉSI CÉLŰ TÁMOGATÁSOK ÁLLAMHÁZTARTÁSON BELÜLRŐL				
7.1	Működési célú központi támogatások	2 093 974	2 093 974	0	0
7.2	Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	678 000	678 000	0	0
8.	VIII. MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK				
8.1	Kamatbevételek	0	0	0	0
8.2	Egyéb működési célú bevételek	0	0	0	0
Felhalmozási költségvetés bevételei					
9.	IX. FELHALMOZÁSI CÉLŰ TÁMOGATÁSOK ÁLLAMHÁZTARTÁSON BELÜLRŐL				
9.1	Felhalmozási célú önkormányzati támogatások	0	0	0	0
9.2	Egyéb felhalmozási célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	0	0	0	0
	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (VII.+VIII.+IX.):	2 771 974	2 771 974	0	0
Finanszírozási bevételek					
	X. KÖLTSÉGVETÉSI HIÁNY BELSŐ FINANSZÍROZÁSA				
10.	Előző évi költségvetési maradványának igénybevétele	1 435 994	1 435 994	0	0
	BEVÉTELEK ÖSSZESEN:	4 207 968	4 207 968	0	0

Budapest, 2019. október 22.



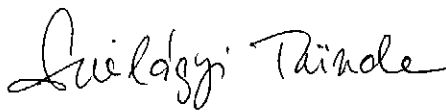


 Szuperák Barbara elnök


J E L E N L É T I Í V

amely készült a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Ukrán Önkormányzata alakuló ülésén.

Időpont: 2019. Október 22. (kedd), 10³⁰ óra

Helyszín: Budapest Főváros XI. Kerület Újbudai Polgármesteri Hivatal
Budapest XI., Zsombolyai utca 5. szám alatti épülete földszinti nagyterme

	Név:	Aláírás:
1.	Makszimova Katalin Képviselő	Makszimov Katalin
2.	Szuperák Barbara Képviselő	Szuperák Barbara
3.	Makszimov Volodimir Képviselő	
	Vargáné dr. Kremzner Zsuzsanna Jegyző <i>h</i>	
	Szilágyi Tünde Titkár	
	Csaláné Varacskai Erzsébet Titkár	

MEGHÍVÓ

Tisztelt Képviselő Asszony / Úr!

Ezúton meghívom a nemzetiségi önkormányzati képviselők **2019. október 22-én (kedd) 09:00 órakor** a Budapest Főváros XI. Kerület Újbudai Polgármesteri Hivatal Budapest XI., Zsombolyai utca 5. szám alatti épülete földszinti nagytermében tartandó

- megbízólevél-átadására,
- a nemzetiségi önkormányzatok működésével kapcsolatos **általános tájékoztatóra**,
- és az azt követő Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Ukrán Önkormányzata **alakuló ülésére**.

NAPIRENDI PONTOK:

1. A képviselők eskütétele
2. Az elnök és elnökhelyettes megválasztása
3. Vagyonyilatkozatok nyilvántartására és ellenőrzésére kijelölt személyek megválasztása
4. Tiszteletdíjak megállapítása
5. A 2019. évi költségvetés előirányzat átcsoportosításának rendezése
6. Egyebek

Budapest, 2019. október 17.

Tisztelettel:



Homoláy Károly

a Budapest Főváros XI. Kerület
Helyi Választási Bizottság elnöke

előterjesztés az 5-napi rendi ponthoz.

**BUDAPEST FŐVÁROS XI. KERÜLET
ÚJBUDA UKRÁN ÖNKORMÁNYZATA**

Pénzügyi és Költségvetési Igazgatóság

Soltész Erika
Igazgató
részére

Ikt.sz.: I-56/ 37 /2019.
Ügyintéző: Szilágyi Tünde
Telefon.: +36 70 684 7404
Tárgy: 2019. évi költségvetés
kiadási előirányzatainak
átcsoportosítása

Helyben

Tisztelt Igazgató Asszony!

Tájékoztatom, hogy az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 34. § (2) bekezdése alapján - a 7/2015. (I.28.) UÖ határozatban rögzített felhatalmazás alapján - az Újbuda Ukrán Önkormányzat 2019. évi költségvetése kiadási előirányzataiban az alábbi átcsoportosítást végzem:

A 3. Dologi kiadások:

- 3.1.3. Egyéb készletbeszerzés sorát csökkentem 133.660,- Ft-tal, mellyel egyidejűleg a
- 3.1.1. Irodaszer, nyomtatvány sorát megemelem 133.660,- Ft-tal.

Budapest, 2019. szeptember 12.

Tisztelettel:



Medenczi Román
elnökhelyettes

